Zweckverband
Wasserwirtschaftsverband Limmattal WVL
8953 Dietikon

Budget 2026

Ablieferung an Vorsteherschaft	11. Juni 2025
Abnahmebeschluss Vorsteherschaft	19. Juni 2025
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	3. September 2025
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	15. September 2025
Abnahmebeschluss Gemeindevorstände Verbandsgemeinden:	
Stadtrat Dietikon	*13. Oktober 2025*
Gemeinderat Geroldswil	*27. Oktober 2025*
Gemeinderat Oetwil an der Limmat	*20. Oktober 2025*
Stadtrat Schlieren	*12. November 2025*
Gemeinderat Weiningen	*20. Oktober 2025*
Veröffentlichung	10. Dezember 2025

Inhaltsverzeichnis

		Seite
	Bericht, Anträge und Beschlüsse	
1	Bericht der Vorsteherschaft	4
2	Anträge und Beschlüsse	5
	Budget	
3	**Finanzierung**	13
4	**Erfolgsrechnung**	14
5	**Kostenverteiler Erfolgsrechnung**	15
6	**Investitionsrechnungen**	16
	Budget - Details	
7	Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	19
8	Erfolgsrechnung	20
9	Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	26
10	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	27
11	Investitionsrechnung Finanzvermögen	30
	Anhang zum Budget	
12	Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens	32
13	Finanzkennzahlen	33
	Protokollauszüge	
14	Protokollauszüge über die Gemeindebeschlüsse	34

Kontakt

Zweckverband Wasserwirtschaftsverband Limmattal

Bremgartnerstrasse 22

8953 Dietikon

Präsident: Lucas Neff

Rechnungsführer: Patrick Uehlinger

044 744 37 25 / Patrick.Uehlinger@dietikon.ch

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht der Vorsteherschaft

Seit 1. Januar 2022 sind die neuen Verbandsstatuten sowie das Betriebs- und Finanzreglement in Kraft.

Das Budget 2026 wurde nach den harmonisierten Rechnungslegungsvorschriften (HRM2) erstellt. Es umfasst neben der Erfolgsrechnung auch eine Investitionsrechnung. Investitionen ab Fr. 50'000.00 werden in der Investitionsrechnung erfasst, Ende Jahr aktiviert, in die Anlagenbuchhaltung übertragen und sobald die betreffende Anlage in Nutzung genommen wird, über die entsprechende Nutzungsdauer abgeschrieben.

Zur Finanzierung seiner Investitionen muss der Verband Fremdkapital aufnehmen und entsprechend verzinsen.

a. die wirtschaftliche Lage des Zweckverbands und seine mutmassliche Entwicklung

Das Budget 2026 wird überwiegend durch den Neubau der Grundwasserfassung Zegli dominiert. Die Erstellungskosten sowie die Aufwände im Zusammenhang mit dem zu beschaffenden Fremdkapital müssen im Budget vollständig berücksichtigt und ausgewiesen werden. Ob das Projekt tatsächlich durch den WVL realisiert wird, ist noch ungewiss. Positiv ist hingegen die Entwicklung der Energiekosten, welche gemäss Prognose leicht rückläufig sein werden.

b. Stand der Aufgabenerfüllung

Das Tagesgeschäft läuft weiterhin ohne nennenswerte Zwischenfälle. Um dies weiterhin einwandfrei sicherstellen zu können, ist im laufenden Jahr die Revision einer Pumpe vorgesehen sowie die luftdichte Abdeckung des Pumpenschachts im GWP Schönenwerd II. Der Vorplatz weist risse im Belag auf, welche dringend geschlossen werden müssen.
Das Jahr 2026 steht nach wie vor im Zeichen strategischer Entscheidungen. Auch hinsichtlich dem Ausbau des Grundwasserpumpwerk Zelgli. Im Verlauf des Jahres wird die baurechtliche Bewilligung erwartet. In dessen Folge muss entschieden werden, ob das Pumpwerk tatsächlich durch den Zweckverband realisiert wird oder ob die eigentliche Wasserbezügerin, die Stadt Schlieren, das Werk realisiert. Im direkten Zusammenhang mit dem neuen Pumpwerk hat der Vorstand des Verbandes einen Strategieprozess ins Leben gerufen, bei welchem die künftige betriebliche, organisatorische und geografische Ausrichtung definiert werden soll. Beide Entscheide haben Einfluss auf den Baustart, wobei in allen Fällen eine Volksabstimmung notwendig sein wird.

c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget des Vorjahres

Die wesentlichsten Abweichungen gegenüber dem Vorjahresbudget bilden innerhalb der veränderlichen Kosten der Aufwand für diverse projektbezogene Unterhaltsarbeiten im PW Schönenwerd. Bei den Verwaltungskosten stehen die Abschreibungen im Fokus. Voraussichtlich können im 2026 diverse Investitionen in Betrieb genommen werden, was folglich zu Abschreibungen führt. Im Übrigen werden die Kapital- und Finanzierungskosten durch das zunehmende Fremdkapital gegenüber dem Vorjahr steigen.

Weitere Erläuterungen s. Seite 18.

Antrag der Vorsteherschaft

Antrag zum Budget

Die Vorsteherschaft hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	**Fr.**	**548'200.00**

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

Die Vorsteherschaft beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal zu genehmigen.

8953 Dietikon, 19. Juni 2025
Vorstand Zweckverband Wasserwirtschaftsverband Limmattal

Lucas Neff
Präsident

Roland Tschanen
Sekretär

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Antrag zum Budget

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal in der von der Vorsteherschaft beschlossenen Fassung vom 19. Juni 2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	**Fr.**	**548'200.00**

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal finanzrechtlich zulässig, rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

8953 Dietikon, 15. September 2025
Rechnungsprüfungskommission Zweckverband Wasserwirtschaftsverband Limmattal

Gérald Künzle
Präsident

Renata Tanner
Aktuarin

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Dietikon

Beschluss zum Budget

Der Stadtrat der Verbandsgemeinde Dietikon hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal am 13. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	***Fr.***	***548'200.00***

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

8953 Dietikon, 13. Oktober 2025
Stadtrat Dietikon

Unterschriften siehe Protokollauszug in der Beilage.

Roger Bachmann
Stadtpräsident

Arno Graf
Stadtschreiberin-Stv.

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Geroldswil

Beschluss zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Geroldswil hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal am 27. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	***Fr.***	***548'200.00***

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

8954 Geroldswil, 27. Oktober 2025
Gemeinderat Geroldswil

Unterschriften siehe Protokollauszug in der Beilage.

Michael Deplazes
Gemeindepräsident

Karl Suter
Gemeindeschreiber

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Oetwil an der Limmat

Beschluss zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Oetwil an der Limmat hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal am 20. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	***Fr.***	***548'200.00***

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

8955 Oetwil an der Limmat, 20. Oktober 2025
Gemeinderat Oetwil an der Limmat

Unterschriften siehe Protokollauszug in der Beilage.

Rahel von Planta	Raffaele Briamonte
Gemeindepräsidentin	Gemeindeschreiber

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Schlieren

Beschluss zum Budget

Der Stadtrat der Verbandsgemeinde Schlieren hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal am 12. November 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	***Fr.***	***548'200.00***

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

8952 Schlieren, 12. November 2025
Stadtrat Schlieren

Unterschriften siehe Protokollauszug in der Beilage.

Markus Bärtschiger
Stadtpräsident

Selina Kaufmann
Stadtschreiberin

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Weiningen

Beschluss zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Weiningen hat das Budget 2026 des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal am 20. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	548'200.00
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**Fr.**	**548'200.00**

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

	Stadt Dietikon	*Fr.*	*248'780.00*
	Stadt Schlieren	*Fr.*	*148'810.00*
	Zweckverband GOW	*Fr.*	*150'610.00*
	Total	***Fr.***	***548'200.00***

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'140'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	**Fr.**	**5'140'000.00**

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	**Fr.**	**-**

8104 Weiningen, 20. Oktober 2025
Gemeinderat Weiningen

Unterschriften siehe Protokollauszug in der Beilage.

Mario Okle	Bruno Persano
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiber

Budget

Finanzierung

	Finanzierung	Gesamthaushalt Budget 2026	Allgemeiner Haushalt Budget 2026	Eigenwirtschaftsbetriebe Budget 2026
+	Ertragsüberschuss	0.00	0.00	-
-	Aufwandüberschuss	0.00	0.00	-
+	Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	-	-	0.00
-	Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	-	-	0.00
+	Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	37'400.00	37'400.00	0.00
-	Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00
+	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00
-	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00
+	Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
-	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
	Selbstfinanzierung	**37'400.00**	**37'400.00**	**0.00**
./.	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	5'140'000.00	5'140'000.00	0.00
	Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	**-5'102'600.00**	**-5'102'600.00**	**0.00**
	Selbstfinanzierungsgrad (in %)	**0.73%**	**0.73%**	**0.00%**

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte	
> 100 %	ideal
80 - 100 %	gut bis vertretbar
50 - 80 %	problematisch
< 50 %	ungenügend

Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand	15'500.00	15'500.00	11'429.45
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	434'200.00	362'000.00	405'417.98
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	37'400.00	30'500.00	7'486.00
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand (ohne Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden)	0.00	0.00	0.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total betrieblicher Aufwand	*487'100.00*	*408'000.00*	*424'333.43*
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	0.00	0.00	0.00
43	Übrige Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag (ohne Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden)	0.00	0.00	2.55
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total betrieblicher Ertrag	*0.00*	*0.00*	*2.55*
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	***-487'100.00***	***-408'000.00***	***-424'330.88***
34	Finanzaufwand	61'100.00	20'000.00	7'733.39
44	Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
	Ergebnis aus Finanzierung	***-61'100.00***	***-20'000.00***	***-7'733.39***
	Operatives Ergebnis	**-548'200.00**	**-428'000.00**	**-432'064.27**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	**-548'200.00**	**-428'000.00**	**-432'064.27**
	Ertragsüberschuss z.G. / Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler)	-548'200.00	-428'000.00	-432'064.27
	Total	**0.00**	**0.00**	**0.00**
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	0.00	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Total Aufwand	548'200.00	428'000.00	432'066.82
	Total Ertrag	0.00	0.00	2.55

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Finanzierung der Betriebskosten

Gem. Art. 34 Abs. 1 der Statuten sind die veränderlichen Kosten aus dem Anlagebetrieb sowie die Kosten für laufende Reparaturen an Maschinen und Apparaten alljährlich im Verhältnis der im Geschäftsjahr bezogenen Wassermengen auf die Verbandsgemeinden zu vertgeilen.

Gemeinde	Wassermenge	Anteil in %	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Dietikon	950'000.00	50.00	131'650.00	92'750.00
Gemeinde Schlieren	400'000.00	21.05	55'430.00	39'050.00
Zweckverband GOW	550'000.00	28.95	76'220.00	53'700.00
Total veränderliche Kosten	**1'900'000.00**	**100.00**	**263'300.00**	**185'500.00**

Gem. Art. 34 Abs.2 der Statuten sind die Fixkosten von den Verbandsgemeinden im Verhältnis ihrer Bezugsrechte (Optionen) zu tragen.

Gemeinde	Bezugsrechte (Optionen m^3/Tag)	Anteil in %	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Dietikon	7'400	41.11	117'130.00	99'690.00
Gemeinde Schlieren	5'900	32.78	93'380.00	79'490.00
Zweckverband GOW	4'700	26.11	74'390.00	63'320.00
Total Fixkosten	**18'000**	**100.00**	**284'900.00**	**242'500.00**

Zusammenfassung Kosten	Anteil veränderliche Kosten	Anteil Fixkosten	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Dietikon	131'650.00	117'130.00	248'780.00	192'440.00
Gemeinde Schlieren	55'430.00	93'380.00	148'810.00	118'540.00
Zweckverband GOW	76'220.00	74'390.00	150'610.00	117'020.00
Total	**263'300.00**	**284'900.00**	**548'200.00**	**428'000.00**

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
50	Sachanlagen	5'140'000.00	840'000.00	409'928.37
51	Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionsausgaben	**5'140'000.00**	**840'000.00**	**409'928.37**
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattungen von Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionseinnahmen	**0.00**	**0.00**	**0.00**

Investitionen im Verwaltungsvermögen

	Total Investitionsausgaben	5'140'000.00	840'000.00	409'928.37
	Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	**-5'140'000.00**	**-840'000.00**	**-409'928.37**

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Investitionsrechnung FV, Sachgruppen		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
70	Investitionen in Sach- und immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
72	Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten von Sach- immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
75	Übertragung von Sach- und immateriellen Anlagen aus dem Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
77	Übertragung von realisierten Gewinnen aus Sach- und immateriellen Anlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00
	Total Ausgaben	**0.00**	**0.00**	**0.00**
80	Verkauf von Sach- und immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
82	Beiträge Dritter für Sach- und immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
85	Übertragung von Sach- und immateriellen Anlagen ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
87	Übertragung von realisierten Verlusten aus Sach- und immateriellen Anlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00
	Total Einnahmen	**0.00**	**0.00**	**0.00**

Investitionen im Finanzvermögen				
	Total Ausgaben	0.00	0.00	0.00
	Total Einnahmen	0.00	0.00	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	**0.00**	**0.00**	**0.00**

Budget - Details

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Interne Zinsen

Beim Zweckverband Wasserwirtschaftsverband Limmattal WVL bestehen keine Vermögenswerte, die gemäss Art. 36 VGG zu verzinsen sind. Deshalb entfällt die Beschlussfassung über den internen Zinssatz.

WVL

Kurz und bündig

Seit der Umstellung in der Rechnungslegung auf HRM2 werden sämtliche Investitionen über Fr. 50'000.00 in der Investitionsrechnung und nicht mehr in der Erfolgsrechnung gebucht. Sobald die Anlagen in Nutzung gehen, müssen sie linear abgeschrieben werden. Grössere Projekte müssen mit Fremdkapital finanziert werden, weshalb künftig mit einer kontinuierlich steigenden Zinsbelastung zu rechnen ist.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
5621.3143.01	110'000.00	31'000.00	-79'000.00	Mehr projektbezogene Unterhaltsarbeiten geplant, u.a. GWP Schönenwerd II (Instandstellung Umgebung, Zaun, Schutzzonce etc.)
5622.3144.00	-	5'000.00	5'000.00	Keine Unterhaltsarbeiten an den Hochbauten geplant im 2026.
5622.3300.30	21'900.00	8'000.00	-13'900.00	Voraussichtlich können im 2026 diverse Investitionen in Nutzung genommen werden.
5622.3300.90	6'000.00	13'000.00	7'000.00	Umgliederung einer Anlage von 3300.90 auf 3300.30.
5624.3401.00	61'000.00	20'000.00	-41'000.00	Fremdkapital für Investitionen GW Zelgli. Steigende Schulden führen zu steigender Zinsbelastung.

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'900.00	0.00	3'000.00	0.00	3'630.02	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	483'200.00	0.00	405'000.00	0.00	420'703.41	0.00
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	61'100.00	548'200.00	20'000.00	428'000.00	7'733.39	432'066.82
	Total Aufwand / Ertrag	**548'200.00**	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Total	**548'200.00**	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**Allgemeine Verwaltung**	**3'900.00**		**3'000.00**		**3'630.02**	
011	**Legislative**	**3'900.00**		**3'000.00**		**3'630.02**	
0110	**Legislative**	**3'900.00**		**3'000.00**		**3'630.02**	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	3'900.00		3'000.00		3'630.02	
7	**Umweltschutz und Raumordung**	**483'200.00**		**405'000.00**		**420'703.41**	
710	**Wasserversorgung**	**483'200.00**		**405'000.00**		**420'703.41**	
7101	**Wasserwerk**	**483'200.00**		**405'000.00**		**420'703.41**	
3000.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	15'000.00		15'000.00		11'099.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungsbeiträge	500.00		500.00		329.65	
3100.00	Büromaterial	100.00		100.00			
3101.00	Betrieb-, Verbrauchsmaterial	900.00		900.00			
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000.00		1'000.00			
3120.01	Strom für Pumpbetrieb Schönenwerd	150'000.00		150'000.00		249'318.97	
3120.02	Strom für Pumpbetrieb Limmig	800.00		900.00		915.86	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	70'000.00		70'000.00		49'727.85	
3130.01	Entschädigung Stadt Dietikon für Betriebswart	30'000.00		30'000.00		25'000.00	
3130.02	Entschädigung Stadt Dietikon für Sekretariat	12'000.00		12'000.00		6'000.00	
3130.03	Entschädigung Stadt Dietikon für Rechnungsführung	10'000.00		10'000.00		5'000.00	
3134.00	Sachversicherungen	1'500.00		1'500.00		1'364.25	
3143.01	Unterhalt PW Schönenwerd	110'000.00		31'000.00		25'206.47	

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.02	Unterhalt DEPW Limmig	2'000.00		2'000.00			
3143.03	Unterhalt PW Schanzen	500.00		600.00			
3143.05	Unterhalt Verbandsleitungen			1'000.00			
3144.00	Unterhalt Hochbau, Gebäude			5'000.00			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		1'000.00			
3192.00	Abgeltung von Rechten	40'000.00		40'000.00		38'619.05	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'000.00		2'000.00		635.51	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	21'900.00		8'000.00		7'486.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	9'500.00		9'500.00			
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	6'000.00		13'000.00			
9	**Finanzen und Steuern**	**61'100.00**	**548'200.00**	**20'000.00**	**428'000.00**	**7'733.39**	**432'066.82**
961	**Zinsen**	**61'000.00**		**20'000.00**		**7'733.39**	
9610	**Zinsen**	**61'000.00**		**20'000.00**		**7'733.39**	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	61'000.00		20'000.00		7'733.39	
969	**Finanzvermögen, Übriges**	**100.00**					
9690	**Finanzvermögen, Übriges**	**100.00**					
3499.00	Übriger Finanzaufwand	100.00					
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**						**2.55**
9710	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**						**2.55**
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe						2.55

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	**Abschluss**		**548'200.00**		**428'000.00**		**432'064.27**
9998	**Abschluss Zweckverband**		**548'200.00**		**428'000.00**		**432'064.27**
4612.01	Entschädiungen von Gemeinden und Zweckverbänden / Dietikon		248'780.00		192'440.00		225'806.10
4612.02	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden / Schlieren		148'810.00		118'540.00		100'703.51
4612.03	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden / GOW		150'610.00		117'020.00		105'554.66
		548'200.00	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**
	Gesamtergebnis	**548'200.00**	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**

Institutionelle Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**Wasserwirtschaftsverband**	**548'200.00**	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**
5621	**Veränderliche Betriebskosten und Reparaturen gem. Art. 34 Abs. 1 der Statuten (7101)**	**263'300.00**		**185'500.00**		**274'982.47**	
3120.01	Strom für Pumpbetrieb Schönenwerd	150'000.00		150'000.00		249'318.97	
3120.02	Strom für Pumpbetrieb Limmig	800.00		900.00		915.86	
3143.01	Unterhalt PW Schönenwerd	110'000.00		31'000.00		24'747.64	
3143.02	Unterhalt DEPW Limmig	2'000.00		2'000.00			
3143.03	Unterhalt PW Schanzen	500.00		600.00			
3143.05	Unterhalt Verbandsleitungen			1'000.00			
5622	**Verwaltungskosten gem. Art. 34 Abs. 2 der Statuten (7101)**	**219'900.00**		**219'500.00**		**145'720.94**	
3000.00	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	15'000.00		15'000.00		11'099.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungsbeiträge	500.00		500.00		329.65	
3100.00	Büromaterial	100.00		100.00			
3101.00	Betrieb-, Verbrauchsmaterial	900.00		900.00			
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000.00		1'000.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	70'000.00		70'000.00		49'727.85	
3130.01	Entschädigung Stadt Dietikon für Betriebswart	30'000.00		30'000.00		25'000.00	
3130.02	Entschädigung Stadt Dietikon für Sekretariat	12'000.00		12'000.00		6'000.00	
3130.03	Entschädigung Stadt Dietikon für Rechnungsführung	10'000.00		10'000.00		5'000.00	
3134.00	Sachversicherungen	1'500.00		1'500.00		1'364.25	
3143.01	Unterhalt PW Schönenwerd					458.83	
3144.00	Unterhalt Hochbau, Gebäude			5'000.00			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		1'000.00			
3192.00	Abgeltung von Rechten	40'000.00		40'000.00		38'619.05	

Institutionelle Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'000.00		2'000.00		635.51	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	21'900.00		8'000.00		7'486.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	9'500.00		9'500.00			
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	6'000.00		13'000.00			
5623	**Buchprüfungskosten gem. Art. 34 Abs. 2 der Statuten (0110)**	**3'900.00**		**3'000.00**		**3'630.02**	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	3'900.00		3'000.00		3'630.02	
5624	**Zinsen gem. Art. 34 Abs. 2 der Statuten (9610)**	**61'000.00**		**20'000.00**		**7'733.39**	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	61'000.00		20'000.00		7'733.39	
5628	**Finanzaufwand gem. Art. 34 Abs. 2 der Statuten (9690)**	**100.00**					
3499.00	Übriger Finanzaufwand	100.00					
5629	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe gem. Art. 34 Abs. 2 der Statuten (9710)**						**2.55**
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe						2.55
5630	**Beiträge (9998)**		**548'200.00**		**428'000.00**		**432'064.27**
4612.01	Entschädiungen von Gemeinden und Zweckverbänden / Dietikon		248'780.00		192'440.00		225'806.10
4612.02	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden / Schlieren		148'810.00		118'540.00		100'703.51
4612.03	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden / GOW		150'610.00		117'020.00		105'554.66
		548'200.00	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**
	Gesamtergebnis	**548'200.00**	**548'200.00**	**428'000.00**	**428'000.00**	**432'066.82**	**432'066.82**

Investitionsrechnung

Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

WVL

Kurz und bündig

Seit dem Budget 2021 werden Investitionen über Fr. 50'000.00 in der Investitionsrechnun geführt. Das grösste Projekt ist der Bau des neuen Grundwasserpumpwerks Zelgli. Im 2024 sind zudem neue Kompressoren sowie der Ersatz des Druckwindkessels im GWPW Schönenwerd II sowie die Verbindung zwischen GWL und WVL aus dem PW Schönenwerd I vorgesehen.

Konto	Budget 2026	
INV00010	5'000'000.00	Grundwasserfassung Zelgli, Horizontalfilterbrunnen
INV00011	20'000.00	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, neue Kompressoren
INV00014	60'000.00	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Revision Bohrloch-Pumpen
INV00018	60'000.00	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Abdeckung Pumpenschacht

Finanzvermögen

Sämtliche geplanten Investitionen betreffen das Verwaltungsvermögen. Der WVL verfügt über keine Sachanlagen im Finanzvermögen und plant 2026 auch keine Investitionen in diesem Bereich.

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	5'140'000.00	0.00	840'000.00	0.00	409'928.37	0.00
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Ausgaben / Einnahmen	**5'140'000.00**	**0.00**	**840'000.00**	**0.00**	**409'928.37**	**0.00**
	Einnahmenüberschuss / Nettoinvestitionen	**0.00**	**5'140'000.00**	**0.00**	**840'000.00**	**0.00**	**409'928.37**
	Total	**5'140'000.00**	**5'140'000.00**	**840'000.00**	**840'000.00**	**409'928.37**	**409'928.37**

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	**Umweltschutz und Raumordung**	**5'140'000.00**		**840'000.00**		**409'928.37**	
710	**Wasserversorgung**	**5'140'000.00**		**840'000.00**		**409'928.37**	
7101	**Wasserwerk**	**5'140'000.00**		**840'000.00**		**409'928.37**	
5030.00	**Übrige Tiefbauten**	**5'080'000.00**		**580'000.00**		**409'928.37**	
INV00010	Grundwasserfassung Zelgli, Horizontalfilterbrunnen	5'000'000.00		520'000.00		101'844.73	
INV00011	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, neue Kompressoren	20'000.00				16'322.22	
INV00012	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Ersatz Druckwindkessel					59'559.99	
INV00013	Verbindung GWL - WVL aus PW Schönenwerd I					222'896.94	
INV00014	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Revision Bohrloch-Pumpen	60'000.00		60'000.00			
INV00017	Ersatz Stufenpumpe Limmig					9'304.49	
5040.00	**Hochbauten**			**190'000.00**			
INV00015	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Erneuerung Trafoanlage			190'000.00			
5090.00	**Übrige Sachanlagen**	**60'000.00**		**70'000.00**			
INV00011	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, neue Kompressoren			70'000.00			
INV00012	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Ersatz Druckwindkessel						
INV00018	Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II, Abdeckung Pumpenschacht	60'000.00					
9	**Finanzen und Steuern**		**5'140'000.00**		**840'000.00**		
999	**Abschluss**		**5'140'000.00**		**840'000.00**		
9999	**Abschluss**		**5'140'000.00**		**840'000.00**		
6900.00	**Aktivierte Ausgaben**		**5'140'000.00**		**840'000.00**		

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV99999	Abschluss Investitionsrechnung		5'140'000.00		840'000.00		
		5'140'000.00	**5'140'000.00**	**840'000.00**	**840'000.00**	**409'928.37**	
	Nettoinvestition						**409'928.37**
		5'140'000.00	**5'140'000.00**	**840'000.00**	**840'000.00**	**409'928.37**	**409'928.37**

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9630	Liegenschaften des Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9690	Mobilien und übrige Sachanlagen des Finanzvermögens	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Ausgaben / Einnahmen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Einnahmenüberschuss / Nettoinvestitionen	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Total	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**

Anhang zum Budget

Anhang

Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Funktion	Aufgabenbereich	Sachkonto	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
7101	Umweltschutz und Raumordnung				
	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	3300.30	21'900.00	8'000.00	7'486.00
	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	3300.40	9'500.00	9'500.00	0.00
	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	3300.90	6'000.00	13'000.00	0.00
	Planmässige Abschreibungen Software	3320.00	0.00	0.00	0.00
	Total		**37'400.00**	**30'500.00**	**7'486.00**
	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33xx	37'400.00	30'500.00	7'486.00
	Wertberichtigungen Darlehen	364x	0.00	0.00	0.00
	Wertberichtigungen Beteiligungen	365x	0.00	0.00	0.00
	Abschreibungen Investitionsbeiträge	366x	0.00	0.00	0.00
	Aufwertungen VV	4391	0.00	0.00	0.00
	Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen		**37'400.00**	**30'500.00**	**7'486.00**

Anhang

Finanzkennzahlen

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	Richtwerte	
Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Dietikon	28650	28400	28160		
Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Schlieren	20700	20500	20345		
Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Zweckverband GOW	13100	13000	12932		
Total Einwohner/in der Verbandsgemeinden	62'450	61'900	61'437		
Selbstfinanzierungsgrad Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	**0.73%**	4.00%	1.83%	> 100 % 80 - 100 % 50 - 80 % < 50 %	ideal gut bis vertretbar problematisch ungenügend
Zinsbelastungsanteil Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.	**11.15%**	n.a.	1.79%	0 - 4 % 4 - 9 % > 9 %	gut genügend schlecht

Protokollauszüge

Stadt Dietikon

Stadtrat

Bremgartnerstrasse 22
8953 Dietikon
Tel. +41 44 744 35 35
www.dietikon.ch

Protokoll Stadtrat

Sitzung vom 13. Oktober 2025

9.0.5.9 **Wasserwirtschaftsverband Limmattal** **445-2025**
Budget 2026

1 Ausgangslage

Mit Schreiben vom 3. Oktober 2025 unterbreitet der Wasserwirtschaftsverband Limmattal den Verbandsgemeinden sein Budget für das Jahr 2026 zur Genehmigung. Das Budget 2026 wurde nach den neuen harmonisierten Rechnungslegungsvorschriften (HRM2) erstellt. Es umfasst neben der Erfolgsrechnung auch eine Investitionsrechnung. Investitionen ab Fr. 50'000.00 werden in der Investitionsrechnung erfasst, Ende Jahr aktiviert, in die Anlagenbuchhaltung übertragen und sobald die betreffende Anlage in Nutzung genommen wird, über die entsprechende Nutzungsdauer abgeschrieben. Zur Finanzierung seiner Investitionen muss der Verband Fremdkapital aufnehmen und entsprechend verzinsen.

2 Budget 2026

Das Budget weist in der Erfolgsrechnung veränderliche Kosten (Anlagebetrieb, Reparaturen etc.) in der Höhe von Fr. 263'300.00 (Vorjahr: Fr. 185'500.00) sowie Fixkosten (Unterhalt, Verwaltung inkl. Buchführung) in der Höhe von Fr. 284'900.00 (Vorjahr: Fr. 242'500.00) auf. Die entsprechenden Differenzbegründungen zur Erfolgsrechnung sind im Budget 2026 auf Seite 19 (Erläuterungen) aufgeführt. Gemäss Kostenverteiler sind folgende Anteile der Verbandsgemeinden an die Erfolgsrechnung eingesetzt worden:

Beitrag Dietikon	Fr. 248'780.00
Beitrag Schlieren	Fr. 148'810.00
Beitrag GOW (Geroldswil, Oetwil a.d.L., Weiningen)	Fr. 150'610.00
Total	*Fr. 548'200.00*

Seit der Umstellung in der Rechnungslegung auf HRM2 werden sämtliche Investitionen über Fr. 50'000.00 in der Investitionsrechnung und nicht mehr in der Erfolgsrechnung gebucht. Sobald die Anlagen in Nutzung gehen, müssen sie linear abgeschrieben werden. Grössere Projekte müssen mit Fremdkapital finanziert werden, weshalb künftig mit einer kontinuierlich steigenden Zinsbelastung zu rechnen ist. Das grösste Projekt ist der Bau des neuen Grundwasserpumpwerks Zelgli (Fr. 5'000'000.00). Im Jahr 2026 sind zudem neue Kompressoren (Fr. 20'000.00), die Revision der Bohrlochpumpen (Fr. 60'000.00) sowie eine neue Abdeckung für den Pumpenschacht im Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II (Fr. 60'000.00) vorgesehen.

3 Erwägungen

Der Vorstand des Wasserwirtschaftsverbandes Limmattal hat das Budget 2026 an der Sitzung vom 19. Juni 2025 geprüft und genehmigt. Die Rechnungsprüfungskommission des Verbandes hat das Budget an der Sitzung vom 15. September 2025 ebenfalls genehmigt und beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, das Budget entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

Der Stadtrat beschliesst:

Das Budget 2026 des Wasserwirtschaftsverbandes Limmattal wird genehmigt.

Mitteilung durch Protokollauszug an:

- Wasserwirtschaftsverband Limmattal, c/o Infrastrukturabteilung, Heimstrasse 36, 8953 Dietikon;
- Stadtverwaltung Schlieren, Präsidialabteilung, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren;
- Gemeindeverwaltung Geroldswil, Präsidialabteilung, Postfach, Huebwiesenstrasse 34, 8954 Geroldswil;
- Gemeindeverwaltung Oetwil a.d.L., Präsidialabteilung, Alte Landstrasse 7, 8955 Oetwil a.d.L.;
- Gemeindeverwaltung Weiningen, Präsidialabteilung, Badenerstrasse 15, 8104 Weiningen;
- Landis AG, Steinhaldenstrasse 28, 8954 Geroldswil;
- Leiter Finanzabteilung;
- Leiter Infrastrukturabteilung;
- Infrastrukturvorsteher.

NAMENS DES STADTRATES

Roger Bachmann
Stadtpräsident

Arno Graf
Stadtschreiberin-Stv.

Versand: 15.10.2025

Gemeinderat

Protokollauszug der 20. Sitzung vom 27. Oktober 2025

Geroldswil

Beschluss Nr. 318/2025
W1 WASSERVERSORGUNG
W1.04 Wasserwirtschaftsverband Limmattal
Wasserwirtschaftsverband Limmattal WVL. Budget 2026. Genehmigung.

Sachverhalt

Das Budget 2026 des Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL) geht von einem Gesamtaufwand von CHF 548'200.00 aus. Die variablen Kosten (Anlagenbetrieb, Unterhalt und Reparaturen usw.) belaufen sich auf CHF 263'300.00 und die Fixkosten (Abschreibungen, Verwaltungskosten usw.) auf CHF 284'900.00. Für die Gruppenwasserversorgung Geroldswil-Oetwil a.d.L.-Weiningen (GOW) ist mit einem Aufwand von CHF 150'610.00 zu rechnen.

Der Betrag von CHF 150'610.00 exkl. MWST wird mit dem provisorischen Betriebskostenteiler gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten GOW auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt:

- Geroldswil	41.1994%	exkl. MWST	CHF	62'050.40
- Oetwil a.d.L.	21.7529%	exkl. MWST	CHF	32'762.05
- Weiningen	37.0477%	exkl. MWST	CHF	55'797.55
	Total	exkl. MWST	CHF	150'610.00

Im Weiteren sind gesamthafte Investitionen in Höhe von CHF 5'140'000.00 enthalten. Dieser Betrag wird in der zweckverbandseigenen Rechnung aktiviert und jährlich abgeschrieben.

Die Rechnungsprüfungskommission des Zweckverbands WVL hat das Budget am 15. September 2025 abgenommen

Erwägungen

Zuständigkeit:
Gemäss Art. 14 Ziffer 4 der Statuten des Zweckverbands Wasserwirtschaftsverband Limmattal WVL sind die Gemeindevorstände der Verbandsgemeinden zuständig für die Festsetzung des Budgets.

Finanz- und Folgekosten:
Für die Gemeinde Geroldswil fallen CHF 62'050.40 exkl. MWST an den Betriebskosten des WVL an. Die Investitionen finanziert der Zweckverband WVL selbst.

Schlussfolgerung:
Gegen das Budget 2026 und die darin enthaltenen Kostenfolgen zu Lasten der Gemeinde Geroldswil spricht nichts, zumal die Rechnungsprüfungskommission des Zweckverbands WVL ihren Abschied erteilt hat. Dem Budget 2026 kann zugestimmt werden.

Kommunikation und Publikation:
Eine Kommunikation und Publikation erfolgt direkt durch den Zweckverband WVL.

Gemeinderat Geroldswil Huebwiesenstrasse 34 Postfach 8954 Geroldswil
info@geroldswil.ch Telefon 044 749 32 30 www.geroldswil.ch

Geroldswil

Beschluss

1. Das Budget 2026 des Wasserwirtschaftsverbands Limmattal WVL mit einem Aufwand von CHF 548'200.00 exkl. MWST und einem Kostenanteil zulasten der Gemeinde Geroldswil in der Höhe von CHF 62'050.40 exkl. MWST wird genehmigt.

2. Mitteilung an
   - Wasserwirtschaftsverband Limmattal, c/o Stadt Dietikon, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon
   - Gruppenwasserversorgung Geroldswil-Oetwil a.d.L.-Weiningen, c/o Gemeindeverwaltung Geroldswil, Huebwiesenstrasse 34, 8954 Geroldswil
   - Stadtrat Dietikon, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon
   - Stadtrat Schlieren, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren
   - Gemeinderat Oetwil a.d.L., (per E-Mail: gemeindeverwaltung@oetwil-limmat.ch)
   - Gemeinderat Weiningen, (per E-Mail: praesidiales@weiningen.ch)
   - Abteilung Finanzen (per E-Mail)
   - Akten

Gemeinderat Geroldswil

Michael Deplazes
Gemeindepräsident

Karl Suter
Gemeindeschreiber

Versand: 30. Oktober 2025

OETWIL AN DER LIMMAT

EINGEGANGEN
24. Okt. 2025

Protokoll des Gemeinderates
19. Sitzung vom 20. Oktober 2025, Beschluss-Nr. 318/2025

Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL), Budget 2026, Genehmigung 2025-161

39	Wasserversorgung
39.00	Behörden, Institutionen

I. Sachverhalt

Mit Schreiben vom 3. Oktober 2025 unterbreitet der Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL) den Verbandsgemeinden das Budget 2026 zur Genehmigung.

II. Erwägungen

Das Budget 2026 wurde vom Vorstand anlässlich der Sitzung vom 19. Juni 2025 und nachfolgend von der Verbandsrechnungsprüfungskommission anlässlich der Sitzung vom 15. September 2025 geprüft und genehmigt.

Die laufende Rechnung sieht bei veränderlichen Betriebskosten von CHF 263'300.00 und bei den Unterhalts- und Verwaltungskosten inklusive Buchprüfungskosten von CHF 284'900.00 Ausgaben von insgesamt CHF 548'200.00 vor. Die Aufwendungen werden gemäss Kostenverleger mit CHF 148'810.00 durch die Stadt Schlieren, CHF 150'610.00 durch die Gruppenwasserversorgung Geroldswil-Oetwil an der Limmat-Weiningen (GOW) sowie CHF 248'780.00 durch die Stadt Dietikon getragen.

In der Investitionsrechnung (Verwaltungsvermögen) sind Ausgaben über CHF 5'140'000.00 vorgesehen, die sich wie folgt aufteilen lassen:

a) CHF 5'000'000.00 für die Horizontalfilterbrunnen der Grundwassererfassung Zelgli;
b) CHF 20'000.00 für neue Kompressoren im Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II;
c) CHF 60'000.00 für die Revision der Bohrlochpumpen im Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II;
d) CHF 60'000.00 für die Abdeckung im Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II.

III. Entscheid

1. Das Budget 2026 des Wasserwirtschaftsverbandes Limmattal (WVL) mit Betriebskosten von CHF 263'300.00 und Unterhalts- und Verwaltungskosten von CHF 284'900.00, insgesamt Ausgaben von CHF 548'200.00, wird genehmigt.

2. Von den beabsichtigten Investitionen im Verwaltungsvermögen über CHF 5'140'000.00 wird Kenntnis genommen.

OETWIL AN DER LIMMAT

Protokollauszug an

- Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL), c/o Stadt Dietikon, Werkabteilung, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon, via Post
- Zweckverband Gruppenwasserversorgung Geroldswil-Oetwil an der Limmat-Weiningen (GWV GOW), c/o Gemeindeverwaltung Geroldswil, Bau + Werke, Huebwiesenstrasse 34, Postfach, 8954 Geroldswil, via Post
- Gemeindeverwaltung Geroldswil, Finanzen + Liegenschaften, Huebwiesenstrasse 34, Postfach, 8954 Geroldswil, via Post
- Finanz- und Werkvorstand, via E-Mail
- Finanzabteilung, via E-Mail
- Bau und Planung, via E-Mail
- Akten

Gemeinderat Oetwil an der Limmat

Gemeindepräsidentin	Gemeindeschreiber
Rahel von Planta	Raffaele Briamonte

Stadtrat
Freiestrasse 6 - Postfach
8952 Schlieren
Tel. 044 738 15 76
stadtkanzlei@schlieren.ch

Stadt Schlieren

Protokollauszug
21. Sitzung vom 12. November 2025

261/2025 7.1.0 **Wasserversorgung, Wasserwirtschaftsverband Limmattal 2026 Budget 2026**

1. Ausgangslage

Mit Schreiben vom 3. Oktober 2025 unterbreitet der Wasserwirtschaftsverband Limmattal den Verbandsgemeinden sein Budget für das Jahr 2026 zur Genehmigung. Das Budget 2026 wurde nach den harmonisierten Rechnungslegungsvorschriften (HRM2) erstellt. Es umfasst neben der Erfolgsrechnung auch eine Investitionsrechnung. Investitionen ab Fr. 50'000.00 werden in der Investitionsrechnung erfasst, Ende Jahr aktiviert, in die Anlagenbuchhaltung übertragen und sobald die betreffende Anlage in Nutzung genommen wird, über die entsprechende Nutzungsdauer abgeschrieben. Zur Finanzierung seiner Investitionen muss der Verband Fremdkapital aufnehmen und entsprechend verzinsen.

2. Budget 2026

Das Budget weist in der Erfolgsrechnung einen Gesamtaufwand in Höhe von Fr. 548'200.00 (Vorjahr: Fr. 428'000.00) aus. Ursächlich für diese Steigerung sind insbesondere mehr projektierte Unterhaltsarbeiten. Gemäss Kostenverteiler sind folgende Anteile der Verbandsgemeinden an die Erfolgsrechnung eingesetzt worden:

– Beitrag Dietikon	Fr. 248'780.00
– Beitrag Schlieren	Fr. 148'810.00
– Beitrag GOW (Geroldswil, Oetwil a.d.L. Weiningen)	Fr. 150'610.00
Total	**Fr. 548'200.00**

Seit der Umstellung in der Rechnungslegung auf HRM2 werden sämtliche Investitionen über Fr. 50'000.00 in der Investitionsrechnung und nicht mehr in der Erfolgsrechnung gebucht. Grössere Projekte müssen mit Fremdkapital finanziert werden, weshalb künftig mit einer kontinuierlich steigenden Zinsbelastung zu rechnen ist. Das grösste Projekt ist der Bau des neuen Grundwasserpumpwerks Zelgli (Fr. 5'000'000.00). Im Jahr 2026 sind zudem neue Kompressoren (Fr. 20'000.00), die Revision der Bohrlochpumpen (Fr. 60'000.00) sowie eine neue Abdeckung für den Pumpenschacht im Grundwasserpumpwerk Schönenwerd II (Fr. 60'000.00) vorgesehen.

3. Erwägungen

Der Vorstand des Wasserwirtschaftsverbandes Limmattal hat das Budget 2026 an der Sitzung vom 19. Juni 2025 geprüft und genehmigt. Die Rechnungsprüfungskommission des Verbandes hat das Budget an der Sitzung vom 15. September 2025 ebenfalls genehmigt und beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, das Budget entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

Der Stadtrat beschliesst:

1. Das Budget 2026 des Wasserwirtschaftsverbands Limmattal wird genehmigt.

2. Mitteilung an
   - Wasserwirtschaftsverband Limmattal, c/o Bausekretariat Dietikon, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon
   - Exekutiven der Mitgliedsgemeinden (E-Mail)
   - Abteilungsleiterin Werke, Versorgung und Anlagen
   - Abteilungsleiter Finanzen und Liegenschaften
   - Archiv

Status: öffentlich

Stadtrat Schlieren

Markus Bärtschiger
Stadtpräsident

Selina Kaufmann
Stadtschreiberin

EINGEGANGEN
24. Okt. 2025

Beschluss vom 20. Oktober 2025

GR-2025-233 Z2. ZWECKVERBÄNDE, GEMEINSAME ANSTALTEN
Z2.06. Wasserwirtschaftsverband Limmattal
Z2.06.3 Betrieb, Rechnungswesen

Wasserwirtschaftsverband Limmattal, Budget 2026

Mit Schreiben vom 3. Oktober 2025 übermittelt der Wasserwirtschaftsverband Limmattal (WVL) sein Budget 2026. Dieses wurde vom Verbandsvorstand anlässlich der Sitzung vom 19. Juni 2025 verabschiedet und von der Verbands-Rechnungsprüfungskommission am 15. September 2025 geprüft und zustimmend angenommen.

Das WVL-Budget 2026 geht von einem Aufwandüberschuss in der Höhe von Fr. 548'200.— aus. Dieser Überschuss wird gemäss statuarisch festgelegtem Kostenteiler wie folgt aufgeteilt:

– Stadt Dietikon	Fr.	248'780.—
– Stadt Schlieren	Fr.	148'810.—
– Zweckverband Geroldswil-Oetwil-Weiningen (GOW)	Fr.	150'610.—

Die Investitionsrechnung des Wasserwirtschaftsverbandes sieht eine Ausgabe von Fr. 5'140'000.— im Verwaltungsvermögen vor. Dieser Betrag wird in der zweckverbandseigenen Rechnung aktiviert und jährlich abgeschrieben. Im prognostizierten Aufwandüberschuss im Betrag von Fr. 548'200.— sind Abschreibungen von Fr. 167'700.— sowie Zinsaufwände für Finanzverbindlichkeiten in der Höhe von Fr. 37'400.— enthalten.

Beschluss:

1. Das vom WVL-Verbandsvorstand am 19. Juni 2025 verabschiedete Budget 2026 des Zweckverbands "Wasserwirtschaftsverband Limmattal" wird genehmigt.

2. Mitteilung an
   - Wasserwirtschaftsverband Limmattal; c/o Stadt Dietikon, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon
   - Zweckverband Gruppenwasserversorgung GOW; c/o Gemeindeverwaltung Geroldswil, Bau und Infrastruktur, Huebwiesenstrasse 34, 8954 Geroldswil

Gemeinderat Weiningen | Badenerstrasse 15 | 8104 Weiningen
T 044 752 25 50 | praesidiales@weiningen.ch | www.weiningen.ch

- Werkvorsteherin
- Abteilung Tiefbau & Werke
- Abteilung Finanzen & Liegenschaften

Gemeinderat Weiningen

Mario Okle
Gemeindepräsident

Bruno Persano
Gemeindeschreiber

Versand: 23.10.2025